

2021 年法律年度開啓典禮（2021 年 1 月 11 日）
香港律師會會長彭韻僖女士致辭

終審法院首席法官、律政司司長、香港大律師公會主席、司法機構各成員、法律界同業、尊貴的嘉賓、各位先生、女士，午安！

1. 能夠在此莊嚴場合，代表香港律師會致辭，我深感榮幸。

法治

2. 我曾以律師會會長或會眾的身份出席多年的法律年度開啓典禮，而「法治」都是必定觸及的課題。有時我不禁懷疑，我們作為香港市民，是否需要以較多時間掌握這概念，還是重要的事情必須不斷重複。以往我認為是後者，但基於 2019 至 2020 年在香港發生的事，如今我則認為，可能兩者皆是。

3. 有頗知名的法律執業者和學者公開提倡，守法並非法治的條件，有時守法更會違背法治原則。香港終審法院最近注意到，「香港一直被視為一個安全城市，卻史無前例地發生了持續的公眾暴力違法行為。」終審法院在「禁蒙面法」一案，在其理據清晰的判詞中，適時提醒社會大眾：

(1) 言論和和平集會的自由「十分珍貴，亦是民主社會的基石。但必須強調的是和平行使這些權利的基本重要性。」

(2) 集會、遊行、示威、言論和表達的自由，以及私隱權，都非絕對權利，而是可以受到合法限制。

4. 終審法院在考慮是否取得公正的平衡時，正確指出：「鑑於蒙面違法者在隱藏身份下，以為不用受到法律制裁而作出損害法治的行為，本院需考慮香港的整體利益。」

司法機構

5. 歐洲人權法庭在 *Baka v Hungary*（2014 年 5 月 27 日，20261/12）一案中指出：「本法庭曾多次強調法院在社會的獨特角色。法院肩負保證公義得以彰顯的責任，而公義是法治國家的重要價值。法院若要成功履行其職責，必須得到公眾的信任。」（第 164 段）

6. 去年，我們的司法機構遭受前所未有的批評，這絕不是香港獨有的現象。不幸的是，我們正身處公眾對管治機關（包括司法機構）的信任和信心逐漸減

弱的時代。如果我們不就那些對司法機構不公和誤導的批評即時作出回應或澄清，長遠而言，將破壞公眾對司法機構的信任，甚至可能導致一些影響司法獨立的現象出現。

7. 為了維持公眾對司法機構的信任及防止其對法官的不合理攻擊，香港律師會將盡快澄清誤解並回應不合理指控的工作，視為己任。而律師會繼續作為一個專業團體，而非權充政黨，這點尤為重要。唯有保持政治中立，律師會的觀點以及我們會員的權益，才會被所有持份者接受。

8. 毋庸置疑，我們的法律專業和司法機構需要不斷改善。2019 冠狀病毒病所帶來的技術挑戰就是一個很好的例子。與司法機構運作有關，而可能影響公眾對司法機構的信任程度的因素包括案件結果、判決理由、訴訟程序，以至司法機構如何看待訴訟的當事人等。

9. 我們還需要學習如何與市民互動。告訴公眾不要僅僅基於案件結果而對法官和判決發表意見，是沒有作用的，因為持有意見乃人之常情。反而身為專業人士，我們有責任向公眾清楚解釋正確的法律原則和程序。避而不談並不能解決問題。相信律師會和律師會會員都可以並且願意與公眾進行有意義的互動。

10. 在國際上，律師會也有責任公正客觀地解釋香港的情況。首先，我們不應向外國朋友表示，單純交流可能觸犯《國家安全法》。持這種態度並無益處，展開有意義的對話才是關鍵。

休戚相關

11. 本地及國際的法律界同仁，在這段困難時期，依然毫無保留地互相扶助、支持、鼓勵，容我藉此難得機會，向他們致以深切感激。在 2019 年 11 月，即使社會動盪導致各種不便，來自 30 個司法管轄區的 600 名人士，仍遠赴香港，親身出席由律師會與 LAWASIA 合辦的 LAWASIA 大會，以行動支持律師會。

12. 另一例子是關於 2020 年 12 月初，媒體報導了一宗涉及恐嚇司法人員的事件。為支持律師會於 12 月 7 日譴責威脅司法獨立的違法行為的聲明，英聯邦律師協會（Commonwealth Lawyers Association）迅速採取行動，並於 12 月 9 日發表了有力聲明，重申司法獨立的重要性，並敦促香港政府調查此事。

13. 我們期待與國際社會密切合作，一同促進法治，並為尋求司法公正作出貢獻。

新任終審法院首席法官

14. 本年的法律年度開啟典禮的特別之處，在於我們同時歡迎張舉能法官被任命為新任終審法院首席法官。律師會歡迎並支持這項新任命，並相信張舉能法官將可領導司法機構和法律界應對未來挑戰。

15. 踏入 2021 年，我藉此機會祝願大家在新一年身體健康、工作愉快充實。謝謝。